

EL PROFESORADO SUPERIOR DE LENGUAS VIVAS N° 6007

CERTIFICA QUE

MIGLIORINO, LUCIANA NAHIR

D.N.I. N° 39538218, HA CONCLUIDO SUS ESTUDIOS, OBTENIENDO EL TÍTULO DE

PROFESOR DE FRANCÉS

EN LA PROVINCIA DE SALTA, CIUDAD DEL MISMO NOMBRE, A LOS VEINTIÚN DÍAS DEL MES DE OCTUBRE DE
DOS MIL DIECINUEVE.



TUPA MARTHA R. SALAZAR
SECRETARIA
PROF. SUP. DE LENGUAS VIVAS



Prof. BLANCA SITIAR DE PORTA
RECTORA
PROF. SUP. DE LENGUAS VIVAS



**Serie
2017**

REPÚBLICA ARGENTINA
LEY DE EDUCACIÓN NACIONAL N° 26.206
PROVINCIA DE SALTA

00285528

LEY DE EDUCACIÓN DE LA PROVINCIA DE SALTA N° 7546
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CIENCIA Y TECNOLOGÍA
DIRECCIÓN GENERAL DE EDUCACIÓN SUPERIOR

LA autoridad del establecimiento educativo PROFESORADO SUPERIOR DE LENGUAS VIVAS N° 6007 C.U.E. N° 6600505-00 ubicado en SAN MARTÍN Y CORONEL MOLDES de la ciudad de SALTA CAPITAL Provincia de SALTA certifica que MIGLIORINO LUCIANA NAHIR nacido/a en SALTA el día 2 del mes de MARZO del año 1996 Tipo de Documento D.N.I. N° 39.538.218, aprobó los espacios curriculares que con sus respectivas calificaciones a continuación expresan:

[illegible]

Décret n°65-772 du 7 septembre 1965
Arrêté du 7 septembre 1965
Arrêté du 19 avril 1971

ATTESTATION DE SERVICES ACCOMPLIS A L'ÉTRANGER

(EN) CERTIFICATE OF SERVICES CARRIED OUT ABROAD

(DE) BESCHEINIGUNG EINER AUSLANDSTÄTIGKEIT

(ES) CERTIFICADO DE LOS SERVICIOS EFECTUADOS EN EL EXTRANJERO

(IT) ATTESTATO DI SERVIZIO EFFETTUATO ALL'ESTERO

Ce document doit être complété par le(s) chef(s) de l'/les établissement(s) d'affectation.

(EN) This document must be completed by the School Head. / (DE) Diese Bescheinigung ist von dem/der Schulleiter/in. / (ES) Debe ser cumplimentado por el (los) director(es) del centro o centros educativos. / (IT) Questo documento deve essere compilato dal preside dell'Istituto.

A	Informations sur l'assistant(e)
1	Nom(s) : MIGLIORINO
2	Prénom(s) : Luciana
3	Pays d'affectation : FRANCE
4	Nombre d'heures total par semaine : 15h
5	Traitement mensuel brut perçu : 976,49 €
6	Traitement soumis à retenue : ☐ Oui ☒ Non

Je / nous soussigné(e)s atteste/attestons que l'assistant(e) susmentionné(e) a exercé sans interruption les fonctions d'assistant de français, dans le cadre du programme officiel d'échange d'assistants de langues entre le ministère français de l'Éducation nationale et de la jeunesse et le pays susvisé, dans l'/les établissement(s) et dans les conditions suivantes :

(EN) I/ We the undersigned, certify that the assistant referred to above was continually employed as a language assistant in the school(s) mentioned below as part of the official exchange programme of language assistants between the French ministry for education and the above-mentioned country. The language assistant was employed in the following schools and on the following terms:

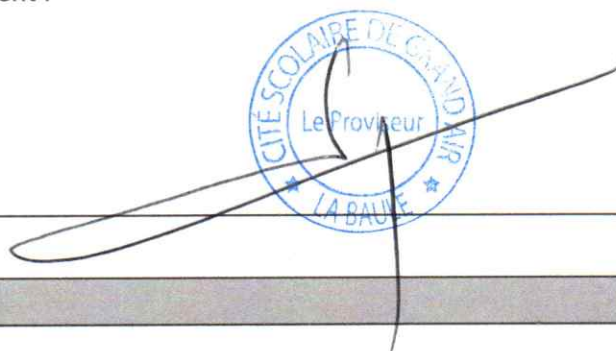
(DE) Hiermit bestätige ich, dass die oben genannte Person ohne Unterbrechung als Fremdsprachenassistent/in im Rahmen des Fremdsprachenassistentenprogramms angestellt war, dass zwischen dem französischen Bildungsministerium und dem oben erwähnten Herkunftsland dieser Person besteht. Die Fremdsprachenassistententätigkeit wurden in den folgenden Schulen und unter den folgenden Bedingungen ausgeübt:

(ES) Al firmar este documento el (los) abajo firmante(s) certifica(n) que el auxiliar de conversación francés arriba mencionado ejerció sin interrupción sus tareas en el marco del programa oficial de intercambios de auxiliares de conversación entre el ministerio de educación francés y el país de destino en la(s) escuela(s) y en las condiciones laborales siguientes:

(IT) Il sottoscritto certifica che l'assistente sopra menzionato ha esercitato senza interruzione le funzioni di Assistente di francese, nel quadro del programma ufficiale di scambio di assistenti di lingue tra il Ministero francese dell'Educazione nazionale e il paese suddetto :

B1	Établissement n°1
7.1	Nom de l'établissement : LYCEE GRAND AIR
8.1	Adresse : 12 Avenue de TRENEAC
9.1	Nom et prénom du signataire : SONVIEUX ALAIN
10.1	Fonctions du signataire : PROFESSEUR
11.1	Dates exactes du contrat : du 01/10/2018 au 30/04/2019
12.1	Nombre d'heures par semaine : 18h
13.1	Niveau d'enseignement : 2nde à Terminale
14.1	Fait à : La Baule
15.1	Date : 26 Mars 2019
16.1	Signature, sceau de l'établissement :

B2	Établissement n°2		
7.2	Nom de l'établissement : COLLEGE GRAMM HIR		
8.2	Adresse : 12 Avenue de TRENIAC		
9.2	Nom et prénom du signataire : SOMVEILLE ALAIN		
10.2	Fonctions du signataire : Proviseur		
11.2	Dates exactes du contrat : du 01/10/2018 au 30/04/2019		
12.2	Nombre d'heures par semaine : 3h		
13.2	Niveau d'enseignement : 6ème à 3ème		
14.2	Fait à : La Baule	15.2	Date : 26 Mars 2019
16.2	Signature, sceau de l'établissement :		



B3	Établissement n°3		
7.3	Nom de l'établissement :		
8.3	Adresse :		
9.3	Nom et prénom du signataire :		
10.3	Fonctions du signataire :		
11.3	Dates exactes du contrat : du au		
12.3	Nombre d'heures par semaine :		
13.3	Niveau d'enseignement :		
14.3	Fait à :	15.3	Date :
16.3	Signature, sceau de l'établissement :		

La Baule, le 24 juin 2019

Madame, Monsieur,

12, avenue de Tréméac
BP 123
44503 LA BAULE CEDEX

Tel : 02.40.11.58.00
Fax : 02.40.11.17.23
Mail : cs.0440012z@ac-nantes.fr

C'est avec grand plaisir que j'ai eu l'occasion de travailler avec Mademoiselle Luciana Migliorino, qui a occupé les fonctions d'assistante de langue espagnole au sein de notre établissement du 1^{er} octobre 2018 au 30 avril 2019.

Durant cette période, Mademoiselle Luciana Migliorino s'est pleinement investie dans les différentes missions qui lui ont été confiées, ne manquant pas par ailleurs de faire preuve d'initiatives, de détermination, de curiosité et de professionnalisme auprès des élèves et de ses collègues.

Conscientieuse, disponible et réactive, Mademoiselle Luciana Migliorino a été une assistante exemplaire ayant apporté satisfaction pleine et entière à la cité scolaire, et je suis certain qu'elle sera un aussi bon élément pour tout type d'établissement..

Vous souhaitant bonne réception de la présente, et restant à votre entière disposition pour toute information complémentaire, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur l'expression de mes salutations distinguées.

Joachim Desmars (enseignant d'espagnol)



Luciana Migliorino
s'est pleinement investie dans
la mission confiée. Appréciée
des élèves et des enseignants
25/6/2019

